



**ADVERTENTIEBLAD  
VAN DE  
REPUBLIC SURINAME**  
Verschijnende DINSDAG EN VRIJDAG

Uitgegeven door de N.V. Drukkerij en Uitgeverij D.A.G  
Henck Arronstraat Vh. Gravenstraat 120 - Paramaribo

Ao. 2018

dinsdag 18 december

No. 101

**OFFICIEEL GEDEELTE**

MINISTERIE VAN REGIONALE ONTWIKKELING

D.C. No. 1408/18

**BEKENDMAKING**

De Districtscommissaris van Paramaribo, Bestuursressort Noord-Oost, brengt hierbij ter algemene kennis dat door hem bij beschikking d.d. 11 DECEMBER 2018 Dc. No. 1408/18 voor de duur van DRIE JAREN, VERGUNNING IS VERLEEND aan RAMBHAROS, MICHAEL DEWANAND t.b.v. MILASCO N.V., om aan de Schietbaanweg no. 73 in het district Paramaribo, t.b.v. AUTOSERVICE-BEDRIJF, de volgende machines op te stellen en in gebruik te nemen t.w.:

- 5 garage liften 1 pk;
- 1 lasmachine;
- 2 lucht compressoren.

Paramaribo, 11 december 2018  
De Districtscommissaris,  
(J. AROEPA)

D.C. No. 2119/17

**BEKENDMAKING**

De Districtscommissaris van Paramaribo, Bestuursressort Noord-Oost, brengt hierbij ter algemene kennis dat door hem bij beschikking d.d. 11 DECEMBER 2018 Dc. No. 2119/17 VERGUNNING IS VERLEEND aan TJIN LIEP SHIE, HUGO J.A., om in de Nieuwe Industriepark no. 71 in het district Paramaribo, een inrichting te hebben voor het houden van permanente openbare vermakelijkheden waarbij aan het publiek met of zonder betaling toegang zal worden verleend.

Paramaribo, 11 december 2018  
De Districtscommissaris,  
(J. AROEPA)

D.C. No. 2118/17

**BEKENDMAKING**

De Districtscommissaris van Paramaribo, Bestuursressort Noord-Oost, brengt hierbij ter algemene kennis dat door hem bij beschikking d.d. 11 DECEMBER 2018 Dc. No. 2118/17 VOOR DE DUUR VAN DRIE JAREN, VERGUNNING IS VERLEEND aan TJIN LIEP SHIE, HUGO JAN ARNOLD, om in het Nieuw Industriepark no. 71 in het district Paramaribo, een inrichting te hebben voor het zetten van EET- en DRINKGELAGEN voor wat het laatste betreft van NIET-ALCOHOLHOUDENDE- EN ALCOHOLHOUDENDE DRANKEN alsmede van GEDISTILLEERD.

Paramaribo, 11 december 2018  
De Districtscommissaris,  
(J. AROEPA)

D.C. No. 2145/18

**BEKENDMAKING**

De Districtscommissaris van Paramaribo, Bestuursressort Noord-Oost, brengt hierbij ter algemene kennis dat door hem bij beschikking d.d. 11 DECEMBER 2018 Dc. No. 2145/18 VERGUNNING IS VERLEEND aan SIMONS, EARVIN RANDEL, om aan de Kwattaweg no. 54B in het district Paramaribo, een inrichting te hebben voor het zetten van DRINKGELAGEN voor wat het laatste betreft van NIET-ALCOHOLHOUDENDE- EN ALCOHOLHOUDENDE DRANKEN alsmede van GEDISTILLEERD en VERSNAPERINGEN.

Paramaribo, 11 december 2018  
De Districtscommissaris,  
(J. AROEPA)

Beschikking van de Minister van Financiën van 20 november 2018 La. F. no. 4620 houdende publicatie van een overzicht van de bruto Staatsschuld van het derde kwartaal van 2018.

**DE MINISTER VAN FINANCIËN,**

- Gelezen: het schrijven van de Administrateur-Generaal van de Staatsschuld d.d. 15 november 2018 no. SDMO/18-941;
- Gehoord: de Directeur van Financiën;
- Gelet op: artikel 8 van de Wet op de Staatsschuld (S.B. 2002 no. 27, zoals laatstelijk gewijzigd bij S.B. 2017 no. 10).

**OVERWEGENDE:**

dat ingevolge het bepaalde in artikel 8 van de Wet op de Staatsschuld (S.B. 2002 no. 27, zoals laatstelijk gewijzigd bij S.B. 2017 no. 10) de Minister binnen zes weken na elk kwartaal een overzicht van de bruto Staatsschuld dient te publiceren in het Advertentieblad van de Republiek Suriname evenals in ten minste twee landelijk verschijnende dagbladen:

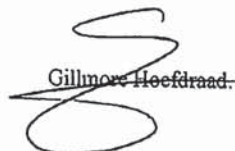
dat de Minister voorts de publicatie mede langs de elektronische weg wereldwijd kan doen plaatsvinden:

dat het Bureau voor de Staatsschuld het overzicht van het derde kwartaal van 2018 gereed heeft voor publicatie.

**HEEFT BESLOTEN:**

- I. Ingevolge het bepaalde in artikel 8 van de Wet op de Staatsschuld wordt vastgesteld de bij deze beschikking behorende bijlage betreffende het overzicht van de bruto Staatsschuld van het derde kwartaal van 2018.
- II. Dit overzicht van de bruto Staatsschuld van het derde kwartaal van 2018 wordt gepubliceerd in het Advertentieblad van de Republiek Suriname, in ten minste twee landelijk verschijnende dagbladen alsook geplaatst op de website van het Ministerie van Financiën en van het Bureau voor de Staatsschuld.
- III. Te bepalen dat deze beschikking in het Staatsblad van de Republiek Suriname alsook het Advertentieblad van de Republiek Suriname wordt bekendgemaakt.
- IV. Afschrift van deze beschikking te zenden aan alle Ministers, de Governor van de Centrale Bank van Suriname, de Administrateur-Generaal van de Staatsschuld, de Voorzitter van de Rekenkamer van Suriname, de Directeur van het Kabinet van de President van de Republiek Suriname, de Directeur van het Kabinet van de Vice-President van de Republiek Suriname en de Directeur van Financiën.

Paramaribo, de 20<sup>e</sup> november 2018

  
Gillmore Hoefdraad

Bijlage behorende bij deze beschikking betreffende het overzicht van de bruto Staatsschuld van het derde kwartaal van 2018.

Krachtens Artikel 8 van de Wet op de Staatsschuld (SB 19 maart 2002)  
De stand van de Staatsschuld en de Schuld/BBP ratio's per 30 september 2018

Tabel 1: Wettelijke Staatsschuld naar looptijd per 30 september 2018

<u>A. Buitenlandse Schuld<sup>1</sup></u>		<u>Uitstaande schuld in mln. SRD<sup>4</sup></u>	<u>Uitstaande schuld in mln. USD<sup>6</sup></u>
Viottende schuld <sup>1</sup>			
Vaste schuld		12,430.244	1,652.958
w.o. Middenlange termijn schuld <sup>3</sup>		24.538	3.263
w.o. Lange termijn schuld <sup>4</sup>		12,405.706	1,649.695
<b>Sub Totaal A</b>		<b>12,430.244</b>	<b>1,652.958</b>
<u>Schuld/BBP<sup>5</sup></u>			
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10		31.05%	
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10		26.47%	
Schuld/BBP ratio (aug '17-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27		-0.49%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 148		2.57%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 157		0.66%	
<u>B. Binnenlandse Schuld<sup>1</sup></u>		<u>Uitstaande schuld in mln. SRD<sup>4</sup></u>	<u>Uitstaande schuld in mln. USD<sup>6</sup></u>
Viottende schuld <sup>2</sup>		1,305.343	173.583
Vaste schuld		4,465.723	593.846
w.o. Middenlange termijn schuld <sup>3</sup>		1,546.671	205.674
w.o. Lange termijn schuld <sup>4</sup>		2,919.052	388.172
<b>Sub Totaal B</b>		<b>5,771.066</b>	<b>767.429</b>
<u>Schuld/BBP<sup>5</sup></u>			
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10		20.89%	
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10		2.71%	
Schuld/BBP ratio (jan '18-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27		2.04%	
<u>C. Totale Staatsschuld</u>		<u>Uitstaande schuld in mln. SRD<sup>4</sup></u>	<u>Uitstaande schuld in mln. USD<sup>6</sup></u>
Viottende schuld		1,305.343	173.583
Vaste schuld		16,895.967	2,246.804
w.o. Middenlange termijn schuld		1,571.209	208.937
w.o. Lange termijn schuld		15,324.758	2,037.867
<b>Sub Totaal A+B</b>		<b>18,201.310</b>	<b>2,420.387</b>
<u>Schuld/BBP<sup>5</sup></u>			
<u>Buitenland</u>			
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10		31.05%	
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10		26.47%	
Schuld/BBP ratio (aug '17-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27		-0.49%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 148		2.57%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 157		0.66%	
<u>Binnenland</u>			
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10		20.89%	
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10		2.71%	
Schuld/BBP ratio (jan '18-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27		2.04%	
<u>Memorandum Items:</u>			
Buitenlandse niet afgeroepen garanties		20.266	
Binnenlandse niet afgeroepen garanties		2.279	
Buitenlandse niet opgenomen gecommiteerde leningen		4,965.967	
Binnenlandse niet opgenomen gecommiteerde leningen & garantie		537.943	
Wisselkoers SRD/USD per ultimo 2017		7.520	
Wisselkoers SRD/Euro per ultimo 2017		8.935	
BBPmp 2017 in mln. SRD		22,977.873	

Opmerkingen:

- De viottende Buitenlandse schuld betreft achterstallige aflossingen, interestbetalingen en boete rentes op leningen die op korte termijn moeten worden afgelost.
- De viottende Binnenlandse schuld is een korte termijn schuld en heeft een originele looptijd van 1 jaar of minder.
- De middenlange termijn schuld heeft een originele looptijd van 1 tot en met 5 jaar.
- De lange termijn schuld heeft een originele looptijd van meer dan 5 jaar.
- De Obligoplafonds in de Wet op de Staatsschuld zijn per 12 januari 2011 gewijzigd en bedragen nu: Bruto Buitenlandse schuld/BBP ≤ 35%, Bruto Binnenlandse schuld/BBP ≤ 25%, Bruto Totale Schuld/BBP ≤ 60%. Het BBP cijfer van het meest recent kalenderjaar tegen lopende marktprijzen die door het Algemeen Bureau voor Statistiek (ABS) gepubliceerd is op 20 september 2018, bedraagt SRD 22.977,9 mln., welke een voorlopig cijfer is over 2017.
- Op basis van artikel 3 lid 3 uit de Wet op de Staatsschuld luidend: van geldsbedragen luidende in vroeemde muntaanduiding wordt de equivalente waarde in Surinaamse munt becijferd tegen de wisselkoers volgens de notering van de Centrale Bank van Suriname op de laatste bankdag van het kalenderjaar waarop het nominaal bruto binnenlands product betrekking heeft. De wettelijke schuld-BBP ratio is gebaseerd op BBP 2017 van het ABS. De wisselkoers waartegen de valuta schuldiemts omgezet zijn in SRD is gebaseerd op de wisselkoers per ultimo 2017 te weten SRD 7,520 voor de US\$ en SRD 8,935 voor de Euro.
- Per 3 februari 2017 is artikel 3 uit de Wet op de Staatsschuld nader gewijzigd (SB 2017 no. 10).

Tabel 2: Wettelijke Staatsschuld naar crediteur per 30 september 2018

<u>A. Buitenlandse Schuld<sup>7</sup></u>		
	<u>Uitstaande schuld in mln. SRD<sup>6</sup></u>	<u>Uitstaande schuld in mln. USD<sup>6</sup></u>
Multilaterale Creditieuren	4,662.671	620.036
Bilaterale Creditieuren	2,619.622	348.354
Commerciële Creditieuren	5,147.951	684.568
<b>Sub Totaal A</b>	<b>12,430.244</b>	<b>1,652.958</b>
<u>Schuld/BBP<sup>5</sup></u>		
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10	31.05%	
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10	26.47%	
Schuld/BBP ratio (aug '17-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27	-0.49%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 148	2.57%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 157	0.66%	
<u>B. Binnenlandse Schuld<sup>7</sup></u>		
	<u>Uitstaande schuld in mln. SRD<sup>6</sup></u>	<u>Uitstaande schuld in mln. USD<sup>6</sup></u>
Schuld bij de Centrale Bank van Suriname	2,343.064	311.578
Schuld bij de Algemene Banken	2,696.252	358.544
Particuliere schuld	731.750	97.307
<b>Sub Totaal B</b>	<b>5,771.066</b>	<b>767.429</b>
<u>Schuld/BBP<sup>5</sup></u>		
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10	20.89%	
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10	2.71%	
Schuld/BBP ratio (jan '18-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27	2.04%	
<u>C. Totale Staatsschuld</u>		
<b>Sub Totaal A+B</b>	<b>18,201.310</b>	<b>2,420.387</b>
<u>Schuld/BBP<sup>5</sup></u>		
<u>Buitenland</u>		
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10	31.05%	
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10	26.47%	
Schuld/BBP ratio (aug '17-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27	-0.49%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 148	2.57%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 157	0.66%	
<u>Binnenland</u>		
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10	20.89%	
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10	2.71%	
Schuld/BBP ratio (jan '18-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27	2.04%	
<u>Memorandum Items:</u>		
Buitenlandse niet afgeroepen garanties	20.266	
Binnenlandse niet afgeroepen garanties	2.279	
Buitenlandse niet opgenomen gecommiteerde leningen	4,965.967	
Binnenlandse niet opgenomen gecommiteerde leningen & garantit	537.943	
Wisselkoers SRD/USD per ultimo 2017	7.520	
Wisselkoers SRD/Euro per ultimo 2017	8.935	
BBPmp 2017 in mln. SRD	22,977.873	

Opmerkingen:

- De Obligoplaafonds in de Wet op de Staatsschuld zijn per 12 januari 2011 gewijzigd en bedragen nu: Bruto Buitenlandse schuld/BBP ≤ 35%, Bruto Binnenlandse schuld/BBP ≤ 25%, Bruto Totale Schuld/BBP ≤ 60%. Het BBP cijfer van het meest recent kalenderjaar tegen lopende marktprijzen die door het Algemeen Bureau voor Statistiek (ABS) gepubliceerd is op 20 september 2018, bedraagt SRD 22.977,9 mln. voor het jaar 2017, welke een voorlopig cijfer is van het BBP over 2017.
- Op basis van artikel 3 lid 3 uit de Wet op de Staatsschuld luidende: van geldsbedragen luidende in vreemde muntaanduiding wordt de equivalent waarde in Surinaamse munt becijferd tegen de wisselkoersen volgens de notering van de Centrale Bank van Suriname op de laatste bankdag van het kalenderjaar waarop het nominaal bruto binnenlands product betrekking heeft. De wettelijke schuld-BBP ratio is gebaseerd op BBP 2017 van het ABS. De wisselkoers waartegen de valuta schulditems omgezet zijn in SRD is gebaseerd op de wisselkoers per ultimo 2017 te weten SRD 7,520 voor de US\$ en SRD 8,935 voor de Euro.
- Per 3 februari 2017 is artikel 3 uit de Wet op de Staatsschuld nader gewijzigd (SB 2017 no.10)

Tabel 3: Wettelijke Staatsschuld naar instrument per 30 september 2018

<u>A. Buitenlandse Schuld<sup>7</sup></u>		
	<u>Uitstaande schuld in mln. SRD<sup>6</sup></u>	<u>Uitstaande schuld in mln. USD<sup>6</sup></u>
Leningen	8,141.648	1,082.666
Credit-lines	152.596	20.292
Uitgifte Senior Notes	4,136.000	550.000
<b>Sub Totaal A</b>	<b>12,430.244</b>	<b>1,652.958</b>
<u>Schuld/BBP<sup>5</sup></u>		
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10	31.05%	
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10	26.47%	
Schuld/BBP ratio (aug '17-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27	-0.49%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 148	2.57%	
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 157	0.66%	
<u>B. Binnenlandse Schuld<sup>7</sup></u>		
	<u>Uitstaande schuld in mln. SRD<sup>6</sup></u>	<u>Uitstaande schuld in mln. USD<sup>6</sup></u>
Schatkistpapier	2,446.696	325.359
Korte termijn schuld bij de CBvS	0.000	0.000
Lange termijn schuld bij de CBvS	2,343.064	311.578
Korte termijn schuld bij de Algemene Banken	84.437	11.228
Lange termijn schuld bij de Algemene Banken	588.774	78.294
Leverancierskredieten van particuliere bedrijven	307.650	40.911
Afgeroepen garanties	0.445	0.059
<b>Sub Totaal B</b>	<b>5,771.066</b>	<b>767.429</b>

Schuld/BBP <sup>5</sup>		
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10		20.89%
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10		2.71%
Schuld/BBP ratio (jan '18-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27		2.04%
<b>C. Totale Staatsschuld</b>		
	Sub Totaal A+B	Lijstaande schuld in mln. SRD <sup>6</sup> 18,201.310
		Uitstaande schuld in mln. USD <sup>6</sup> 2,420.387
<b>Buitenland</b>		
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10		31.05%
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10		26.47%
Schuld/BBP ratio (aug '17-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27		-0.49%
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 148		2.57%
Schuld/BBP ratio obv Wet S.B. 2016 No. 157		0.66%
<b>Binnenland</b>		
Schuld/BBP ratio na toepassing Wet S.B. 2017 No. 10		20.89%
Schuld/BBP ratio agv stijging WK Wet S.B. 2017 No. 10		2.71%
Schuld/BBP ratio (jan '18-juni '18) obv Wet S.B. 2002 No. 27		2.04%
<b>Memorandum Items:</b>		
Buitenlandse niet afgeroepen garanties		20.266
Binnenlandse niet afgeroepen garanties		2.279
Buitenlandse niet opgenomen gecommiteerde leningen		4,965,967
Binnenlandse niet opgenomen gecommiteerde leningen & garantie		537,943
Wisselkoers SRD/USD per ultimo 2017		7.520
Wisselkoers SRD/Euro per ultimo 2017		8,935
BBPmp 2017 in mln. SRD		22,977.873

**Opmerkingen:**

- De Obligoplaafonds in de Wet op de Staatsschuld zijn per 12 januari 2011 gewijzigd en bedragen nu: Bruto Buitenlandse schuld/BBP ≤ 35%, Bruto Binnenlandse schuld/BBP ≤ 25%, Bruto Totale Schuld/BBP ≤ 60%. Het BBP cijfer van het meest recent kalenderjaar tegen lopende marktprijzen die door het Algemeen Bureau voor Statistiek (ABS) gepubliceerd is op 20 september 2018, bedraagt SRD 22.977,9 mln. voor het jaar 2017, welke een voorlopig cijfer is van het BBP over 2017.
- Op basis van artikel 3 lid 3 uit de Wet op de Staatsschuld luidend: van geldsbedragen luidende in vreemde muntaanduiding wordt de equivalent waarde in Surinaamse munt becijferd tegen de wisselkoersen volgens de notering van de Centrale Bank van Suriname op de laatste bankdag van het kalenderjaar waarop het nominaal bruto binnenlands product betrekking heeft. De wettelijke schuld-BBP ratio is gebaseerd op BBP 2017 van het ABS. De wisselkoers waartegen de valuta schulditems omgezet zijn in SRD is gebaseerd op de wisselkoers per ultimo 2017 te weten SRD 7,520 voor de US\$ en SRD 8,935 voor de Euro.
- Per 3 februari 2017 is artikel 3 uit de Wet op de Staatsschuld nader gewijzigd (SB 2017 no.10)

Tabel 4. Schuld-BBP ratio's

Ratio's	Wet op de Staatsschuld Gewijzigde Leningen plafond per 12 Jan. 2011	2012	2013	2014	2015	2016	Nadere wijziging op de Wet op de Staatsschuld per 31 februari 2017	2017	Voorlopig September 2018
<b>Berekende ratio's met schuldcijfers o.b.v. de definities in de Wet op de Staatsschuld</b>									
Buitenlandse schuld/BBP mp	35%	16.5%	19.40%	21.10%	29.40%	34.81%	Het is de Minister van Financien bij wet (S.B. 2017 no. 10) toegestaan in een periode van specifieke economische omstandigheden, zoals negatieve groei van het nominale BBP en/of stijging van de wisselkoers de vastgestelde obligoplaafonds te overschrijden.	61.19%	60.26%
Binnenlandse schuld/BBP mp	25%	10.77%	16.19%	12.17%	22.91%	22.85%		25.73%	25.64%
Totale schuld/BBP mp	60%	27.27%	35.59%	33.27%	52.31%	57.66%		86.92%	85.90%
<b>BBP en Wisselkoersen</b>									
BBP lopende mp in mln.SRD		16,433.7	16,980.7	17,294.4	16,669.3	n.b.			
	Gecorrigeerd per sept. 2017	16,433.7	16,980.7	17,294.4	16,357.2	19,720.4			
WK eind v/h jaar SRD/US\$		3.35	3.35	3.35	4.04	7.49		22,977.9	n.b.
Bron: Bureau voor de Staatsschuld, ABS, CBvS vrip.= voorlopig n.b.= niet beschikbaar									

**Opmerkingen:**

- Schuld-BBP ratio's over 2012-2017 zijn niet gebaseerd op gecorrigeerde BBP cijfers en wisselkoersen.
- De schuld-BBP ratio's per 30 september 2018 zijn gebaseerd op de voorlopige schuld cijfers, het BBP cijfer over 2017 en de officiële CBvS verkoopkoers van vreemde valuta per 31 december 2017.
- De Stand van de schuld (definitie Wet op de Staatsschuld) per 30 september 2018 ziet er als volgt uit:  
 Buitenlandse schuld: US\$ 1.652,958 mln. = SRD 12.430,244 mln.  
 Binnenlandse schuld: US\$ 767,429 mln. = SRD 5.771,066 mln.